German Unification and Its Discontents

Documents from the Peaceful Revolution

RICHARD T. GRAY

and

SABINE WILKE

Editors and Translators

University of Washington Press

Seattle and London

Contents

List	t of Illustrations	x
Ack	cnowledgments	хi
Inti	roduction: How the East Was Won	xiii
	ronology of Significant Events	xxxi
Do	cuments	
1.	"Böhlen Platform": Communiqué after a Meeting of	
	Representatives of Diverse Socialist Reform Groups	
	of the GDR	3
2.	"New Beginning '89": Call for the Founding of the	
	Political Grouping "New Forum" in the GDR	5
3.	"A Call for Intervention in Our Own Affairs": Flyer	
	of the Citizens' Movement "Democracy Now"	7
4.	"Call for an Initiative Group 'Social-Democratic Party'	
	in the GDR"	11
5.	Joint Declaration of Oppositional Groups in the GDR	12
6.	"I'm Staying": Essay by the GDR Historian Karlheinz	
	Blaschke in Response to the Fortieth Anniversary of	
	the GDR	13
7.	Statement by the "New Forum" on the Occasion of	
	the Fortieth Anniversary of the GDR	15
8.	"Great Things Were Accomplished by the People and	
	for the People": Erich Honecker's Speech on the	
	Occasion of the Fortieth Anniversary of the GDR	16
9.	"We Are United by the Ideals of Socialism and Peace":	
	Michail Gorbachev's Speech on the Occasion of the	
	Fortieth Anniversary of the GDR	20
10.	Flyer to Welcome East German Emigrants at the	
	Border Crossing in Passau	23
11.	Declaration by Participants at a Meeting of the	
	"Unified Left" in Böhlen near Leipzig	25
	Erich Honecker's Resignation Speech	32
13.	Egon Krenz's Television Address After Assuming	
	the Post of General Secretary of the SED	33
14.	Preliminary Declaration of Principles and Discussion	
	Paper of the Reform Group "Democratic Awakening"	36
15.	Egon Krenz's Television and Radio Address to the	_
	Citizens of the GDR	40
16.	Call for the Founding of a Green Party in the GDR	44

vi Contents

17.	Speeches at the Protest Demonstration on Alexander-	
	platz in East Berlin	47
	Speech by Christoph Hein	47
	Speech by Stephan Heym	48
	Speech by Christa Wolf	49
	Speech by Friedrich Schorlemmer	51
18.	Egon Krenz's Speech Before the Central Committee	
	on the Occasion of the Restructuring of the Politburo	53
19.	Resolution of the Ministerrat of the GDR Regarding	
	the Opening of the Border to the Federal Republic of	
	Germany and West Berlin	59
20.	Walter Momper's Acceptance Speech upon his Election	
	as President of the West German Bundesrat	60
21.	Speeches at the Schöneberg City Hall in West Berlin	61
	Speech by Willy Brandt	61
	Speech by Helmut Kohl	64
	Speech by Hans-Dietrich Genscher	66
22.	"The Wall has Fallen": Statement by the "New Forum"	
	Regarding the Opening of the Border	69
23.	Hans Modrow's Government Policy Statement Before	
	the GDR Volkskammer	71
24.	" 'We Must Not Falsify Once More.' What Preceded	
	and What Followed the Events of October 9 in Leipzig":	
	Speech by Kurt Masur, Director of the Leipzig	
	Gewandhaus Orchestra	77
25.	Call for an Autonomous GDR	80
26.	Helmut Kohl's Ten-Point Plan for Overcoming the	
	Division of Germany and Europe: Speech before the	
	Bundestag	81
27.	Stefan Heym, "Ash Wednesday in the GDR"	86
28.	Statement by Günter Schabowski Announcing the	
	Resignation of the Central Committee and the Polit-	
	buro of the SED	90
29.	Egon Krenz's Speech on the Occasion of His Resig-	
	nation as Chair of the Staatsrat and as Chair of the	
	National Defense Council	91
30.	Self-Definition of the East German Round Table,	
	Formulated at its First Meeting	92
31.	Speech by Gregor Gysi, Chair of the SED, Before the	
	Special Party Congress	93
32.	"On the Formation of a Common German State":	
	Declaration by the "New Forum"	96

Contents vii

33.	Statement by the Round Table Regarding the Visit of	
	West German Chancellor Helmut Kohl in Dresden	98
34.	Helmut Kohl's Speech at the Ruins of the Church of	
	Our Lady in Dresden	99
35.	Günter de Bruyn, "Pious Wishes, Open Questions"	102
	Helmut Kohl's New Year's Television Address to the	
_		106
37.	Government Policy Statement by Hans Modrow, Chair	
•	of the Ministerrat of the GDR, Before the Volkskammer	108
38.	Statement by the Chair of the Ministerrat of the GDR,	
	Hans Modrow, Addressed to the Participants at the	
	Round Table	115
39.	Resolutions of the Eighth Meeting of the Round Table	
٠,٠	Concerning Relations Between the Round Table and the	
	Government of the GDR	120
40.	Plan for a Unified Germany, Presented by Hans Modrow,	
	Chair of the Ministerrat of the GDR	123
41.	Martina Krone, "No More Chances for Us?"	125
	Communiqué by Helmut Kohl after his Discussion	120
	with Soviet General Secretary Michail Gorbachev	
	in Moscow	130
43.	Positions of the Round Table for the Negotiations	100
10.	Between the Two German Heads of State, Helmut Kohl	
	and Hans Modrow, in Bonn	130
44	Press Conference after the Meeting between Helmut	100
	Kohl and Hans Modrow in Bonn	134
	Statement by Helmut Kohl	134
	Statement by Hans Modrow	138
45	Policy Statement by Chancellor Helmut Kohl Before	100
10.	the Bundestag of the FRG	141
46.	Policy Statement by Prime Minister Hans Modrow	
10.	Before the Volkskammer of the GDR	147
47	"Alliance for Germany": Mail Circular of the "Alliance	11,
17.	for Germany" in the District of Böhlitz-Ehrenberg in the	
	Vicinity of Leipzig	155
48.	Wolf Biermann, "'That was it. Trap Shut. The Monkey	
	lives': An Obituary for the GDR, a Farewell from 131	
	Chaussee Strasse, and a Few Frank Words about the	
	Perpetrators Who Now View Themselves as Victims"	156
49	Preamble of the Social Charter Proposed by the Round	100
	Table	167
50.	Election Poster of "Alliance 90"	168

viii Contents

51.	Klaus Hartung, "The Great Changing of the Wheel,	
	or The Revolution Without Utopia"	169
52	Jürgen Habermas, "D-Mark Nationalism"	186
53.	Government Policy Statement by Lothar de Maizière,	
	First Freely Elected Prime Minister of the GDR, Before	
	the Volkskammer	205
54.	"Article 23 of the Basic Law: No Connection at this	
	Number": Pamphlet of the Green Party of Lower	
	Saxony	219
55.	Statements by West German Foreign Minister Hans-	
	Dietrich Genscher at the Opening of the Two-Plus-	
	Four Talks in Bonn	224
56.	Preamble to the Treaty Creating a Currency, Economic,	
	and Social Union Between the FRG and the GDR	230
57.	Summary of the Most Important Points of the Treaty	
	Creating a Currency, Economic, and Social Union	231
58.	Speeches on the Occasion of the Signing of the Treaty	
	Creating a Currency, Economic, and Social Union	232
	Speech by Helmut Kohl	232
	Speech by Lothar de Maizière	235
59.	"No to the State Treaty": Declaration of Opposition	
	to the State Treaty by Renegade West German Social-	
	Democratic Parliamentarians	238
60.	Television Address by Hans-Jochen Vogel, Leader	
	of the West German Social-Democratic Party, on the	
	Enactment of the Treaty Creating a Currency, Econo-	
	mic, and Social Union	242
61	Chancellor Helmut Kohl's Report on His Discussions	
	with Michail Gorbachev in the Soviet Union	245
62.	"The Remains of Approximately 15,000 Days of a	
	Socialist Planned Economy": GDR Prime Minister	
	Lothar de Maizière's Speech on the Occasion of the	
	Signing of the German Unification Treaty	249
63.	The Wording of the Two-Plus-Four Treaty, signed by	
	the Foreign Ministers of the USA, the Soviet Union,	
	Great Britain, France, the GDR, and the FRG	252
	The Unification Treaty	258
65.	Television Addresses on the Eve of the Day of German	
	Unity	261
	Speech by Lothar de Maizière	261
	Speech by Helmut Kohl	263

Contents	ix

66.	Günter Grass, "A 'Steal' Called the GDR": Speech		
	Given at the Reichstag on October 2, 1990, Before the		
	Delegations of the Greens and Alliance 90	265	
67.	Speech by Sabine Bergmann-Pohl, Former President		
	of the GDR Volkskammer, at the State Ceremony on		
	the Day of German Unity	278	
68.	Address by President Richard von Weizsäcker at the		
	State Ceremony on the Day of German Unity	280	
69.	Stefan Heym, "Built on Sand"	292	
Glossary		301	
Bit	Bibliography		
Index of Persons		315	

.